



Goigs de la Verge del Remei

Castellterçol

Ubicació

Comarca: Moianès
Lloc/Adreça: Sant Miquel del Castell o santuari de la Mare de Déu del Remei
Alçada: 701 m

Coordenades:

Latitud: 41.74462
Longitud: 2.12026
UTM Est (X): 426851
UTM Nord (Y): 4621796

Classificació

Número de fitxa: 08064-196
Àmbit: Patrimoni immaterial
Tipologia: Música i dansa
Estil / època: Contemporani Popular
Segle: XX
Estat de conservació: Bo
Protecció: Inexistent
Accés: Obert
Ús actual: Religios
Titularitat: Pública

Fitxes associades:

[Aplec del Remei](#)
[Capella de Sant Miquel del Castell o santuari de la Mare de Déu del Remei](#)

Autoria de la fitxa: Virgínia Cepero González
Data de registre de la fitxa: dv., 24/01/2020 - 01:00

Descripció

Els goigs en honor de la Verge del Remei, es canten durant l'ofici religiós que es celebra a la capella a la capella de Sant Miquel del Castell, durant l'Aplec del Remei, el segon diumenge d'octubre. La lletra és tal i com segueix:

"Mare del gran Creador
del Remei sou invocada
Remediau Verge Sagrada
els que us demanen favors

Tot el que vos demanau
al verb Fill de l'etern Pare,
molt fàcilment ho alcanceu
mostrant-li los pits de mare
puix que sou d'Ell tant amada
i digna de tot honor.
Remediau, etc.

Des que el sol ens il·lumina
són el Vas universal
que obtingué la medecina
per tot gènere de mal.
Sia de Vós aplicada
fent cessar febre i dolor.
Remediau, etc.

No deixeu desamparats
els que tant en Vós confien
en tota necessitat,
gardeu-los Verge Maria
sereu d'ells sempre lloada
i servida amb bon cor.
Remediau, etc.

Tota gràcia del cel
és posada en vostra mà
avui l'invoquen amb zel
els fills del gènere humà
puix en foreu Vós trobada
per remei del pecador.
Remediau, etc.

Quan pateixen els sembrats
amb gran esterilitat
per estar els cels tancats
per causa del vil pecat
si sou de cor invocada
ens dareu pluja amb amor.
Remediau, etc.
Socorreu-nos Verge Pura
d'illada i pedra en lo mal,
de pesta i trencadura

que és pena que no té igual.
Cessen per Vós Mare amada
mals de tant intens dolor.

Tornada:
Mare del Gran Creador
Del Remei sou invocada
Remediau Verge Sagrada
els que us demanen favors".

Observacions:

Fotografia facilitada per la Fundació JM Anzizu, Castell de Castellterçol.

Història

L'origen dels goigs es troba en els cants litúrgics llatins del segle XII, destinats a lloar els goigs terrenals de la Mare de Déu.

Al segle XIV, es van traduir als diferents idiomes romànics, per tal de popularitzar-los. Els goigs més antics de Catalunya són del segle XIV. Des del segle XV, els goigs van començar a lloar advocacions marianes concretes, i posteriorment, els Sants i Jesucrist. A partir del segle XVI, es van imprimir i divulgar per les esglésies, santuaris i ermites d'arreu dels Països Catalans. Al segle XVIII va quedar fixat el format d'impressió dels goigs: in folio, encapçalats per la representació de l'advocació, el text distribuït en dues o tres columnes i l'oració final, tancat tot dins una orla.

Goigs en honor de la Verge del Remei

Que es venera
en l'Ermida de
Sant Miquel



Castell de
Castellterçol



Mare del gran Creador
del Remei sou invocada
Remediau Verge Sagrada
els que us demanen favors

Tot el que vos demana
al verb Fill de l'etern Pare,
molt fàcilment ho alcançeu
mostrant-li los pits de mare
puix que sou d'Ell tant amada
i digna de tot honor.
Remediau, etc.

Des que el sol ens il·lumina
sou el Vas universal
que obtingui la medicina
per tot gènere de mal.
Sia de Vos aplicada
fent cessar febre i dolor.
Remediau, etc.

No deixeu desamparats
els que tant en Vos confien
en tota necessitat,
gardeu-los Verge Maria
seren d'ells sempre lloada
i servida amb bon cor.
Remediau, etc.

Tota la gràcia del cel
és posada en vostra mà
sou l'invocada amb nos
els fills del gènere humà
puix en foreu Vos trobada
per remei del pecador.
Remediau, etc.

Quan patiren els sembrats
amb gran esterilitat
per estar els cels tancats
per causa del vil pecat
el sou de cor invocada
ens dareu pluja amb amor.
Remediau, etc.

Socorreu-nos Verge Pura
d'illada i pedra en lo mal,
de pesta i trencadura
que és pena que no té igual.
Cessen per Vos Mare amada
mals de tant intens dolor.

TORNADA
Mare del Gran Creador
Del Remei sou invocada
Remediau Verge Sagrada
els que us demanen favors.



OREMUS

Deus, qui abditiora sapientiae tuae arcana Beati Patris Augustini revelando, et divinae charitatis flammam in eius corde excitando, miraculorum columnas nobis, et ignis in Ecclesia tua renovasti, concede, ut in eius ductu mundi vortice feliciter transierimus, et ad aeternam promissionem patriam pervenire mereamur. Per Christum Dominum nostrum. - R. Amen.

(AMB SACRAMENTUM SACRAMENTIS)

Per realitatí orol: Esperanza Bellver / Transcripció musical: Domènec Miró / Ocle: Isidor Claper